



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Acăra rosie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXVIII

Nr. 8325

4 pagini 30 bani

J o I

10 iunie 1971

ÎN ZIARUL DE AZI

- Informația pentru toți
- De la Ministerul Învățămîntului
- Cronica etapei a 27-a la fotbal

pagina a II-a

ÎNCHEIEREA VIZITEI DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE ROMÂNE CONDUSE DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA POPULARĂ CHINEZĂ

Plecarea din Pekin Semnarea Comunicatului comun româno-chinez

PEKIN 9 — Corespondentul Agerpres, Ion Gălățeanu, transmite: Delegația de partid și guvernamentală română, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, prezidinte Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și-a încheiat miercuri vizita oficială de prietenie în Republica Populară Chineză, efectuată la invitația Comitetului Central al Partidului Communist Chinez și a guvernului Republicii Populare Chineză. Delegația a părăsit Pekinul, plecând spre Phenian.

De la reședința oficială, delegația a fost însoțită de premierul Ciu En-lai, Huan lun-sen și alte persoane oficiale chineze.

Aeroportul din Pekin este pavozat sărbătorit. Sînt arborate drapelul de stat român și chinez. Pe platoul central se află adunată o mulțime de locuitori ai capitalei veniți să-și ia rămas bun de la

înălții oaspeți români. Se află, de asemenea, prezenți șefii ai misiunilor diplomatice acreditați în capitala RP Chineze. Se întonează imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Chineză.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu împreună cu premierul Ciu En-lai trec în revistă unitățile reprezentative ale trupelor terestre, marine și aviației, miliții populare și găzduiri roșii alinate pe aeroport. Miile de locuitori prezenți izbucnesc în urale, scandează pentru prietenia dintre popoarele română și chinez. Pe mari pancarte se află scrise în limbile română și chineză cuvintele: „Călduroase urări de drum bun delegației de partid și guvernamentale române”. Grupuri de tineri și tinere îmbracă în costume pitorești interpretază dansuri populare chinezești.

(Cont. în pag. a III-a)

Miercuri dimineața, la reședința oficială a delegației de partid și guvernamentale române a avut loc ceremonia semnării comunicatului comun româno-chinez.

Comunicatul a fost semnat, din partea română, de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, prezidinte Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, iar din partea chineză de tovarășul Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Communist Chinez, premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineză.

La semnare se aflau de față membrii delegației române — tovarășii Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv,

(Cont. în pag. a III-a)

VIZITA DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE ROMÂNE CONDUSE DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU ÎN R. P. D. COREEANĂ SOSIREA LA PHENIAN

Cuvîntarea de salut a tovarășului Kim Ir Sen

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, Stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Stimată tovarășe Ion Gheorghe Maurer, Stimată și distinși oaspeți români, Dragi tovarășii și prieteni,

În numele Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, al guvernului Republicii Populare Democratice Coreene și al întregului popor coreean, salut fierbinte vizita în țara noastră a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, prezidinte Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Poporul nostru vă întâmpină astăzi cu nespusă bucurie pe dumneavoastră, solii prieteniei poporului frate român.

Actuala vizită în țara noastră a delegației de partid

(Cont. în pag. a IV-a)

Cuvîntarea de răspuns a tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimate tovarășe Kim Ir Sen, Stimată tovarășă Kim Sâng E, Dragi tovarășii și prieteni,

Sosit pe pămîntul Republicii Populare Democratice Coreene prietene, doresc să adresez Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, Prezidiului Adunării Populare Supreme și guvernului țării dumneavoastră, înflegulul popor coreean, un călduros salut (tovarășesc, din partea Comitetului Central al Partidului Communist Român, al Consiliului de Stat și a guvernului Republicii Socialiste România; a întregului popor român.

Doresc să exprim vii mulțumiri Comitetului Central al Partidului Muncii și Cabinetului de Miniștri, personal tovarășului Kim Ir Sen, pentru invitația ca o delegație de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România să facă o vizită oficială de prietenie.

(Cont. în pag. a IV-a)

COMUNICAT COMUN ROMÂNŌ — CHINEZ

La invitația Comitetului Central al Partidului Communist Chinez și a guvernului Republicii Populare Chineză, între 1 și 9 iulie 1971, o delegație de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, prezidinte Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a făcut o vizită oficială de prietenie în Republica Populară Chineză.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost însoțit în această vizită de soția sa, tovarășa Elena Ceaușescu.

Tovarășul Mao Tzedun, prezidinte Comitetului Central al Partidului Communist Chinez, și tovarășul său de luptă apropiat, vicepreșidinte Comitetului Central al Partidului Communist Chinez, tovarășul Lin Biao, au avut o întrevedere cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, prezidinte Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și soția sa, tovarășa Elena Ceaușescu, precum și cu toți

tovarășii din delegația de partid și guvernamentală română. Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate, în spiritul solidarității militante dintre cele două țări, țări și popoare ale României și Chinei. În continuare, prezidinte Mao Tzedun, vicepreșidinte Lin Biao și tovarășii Ciu En-lai, Kân Sen și alți tovarășii au avut convorbiri prietenești cu tovarășul Nicolae Ceaușescu și soția sa, cu tovarășul Ion Gheorghe Maurer și ceilalți tovarășii din delegația de partid și guvernamentală a României.

În timpul șederii în Republica Populară Chineză, delegația de partid și guvernamentală română a vizitat orașele Pekin, Nankin și Șanhai, uzino și fabrici, o comună populară și instituții de învățămînt, s-a înfîlțit cu maselo largi revoluționare. Oaspeții români s-au bucurat pretutindeni de o primire deosebit de caldă și o ospitalitate cordială — expresie a sentimentelor de prietenie frățeească dintre poporul român și poporul chinez. De-

legația română a exprimat mulțumiri sincere pentru ospitalitatea prietenească, pentru sentimentele cu care a fost întâmpinată peste tot în Republica Populară Chineză.

În timpul vizitei, părțile română și chineză au purtat convorbiri într-o atmosferă de prietenie cordială și înțelegere reciprocă, în legătură cu dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre cele două țări și popoare, precum și asupra problemelor internaționale de interes comun.

La convorbiri au participat, din partea română, tovarășii — Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, prezidinte Consiliului de Stat — conducătorul delegației de partid și guvernamentale, Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al Comitetului Central al Partidului Communist Român, prezidinte Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Manea Mănescu, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, se-

cretar al Comitetului Central al Partidului Communist Român, vicepreșidinte al Consiliului de Stat, Dumitru Popa, membru al Comitetului Executiv al Comitetului Central al Partidului Communist Român, prim-secretar al Comitetului municipal București al Partidului Communist Român, primarul general al Capitalei, Ion Iliescu, membru suplent al Comitetului Executiv, secretar al Comitetului Central al Partidului Communist Român, George Macoveșcu, membru al Comitetului Central al Partidului Communist Român, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, Aurel Duma, membru al Comitetului Central al Partidului Communist Român, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Populară Chineză, Ioan Florescu, membru suplent al Comitetului Central al Partidului Communist Român, șef de secție la Comitetul Central al Partidului Communist Român, Ștefan Andrei, membru suplent al Comitetului Central al Partidului Communist Român, prim-adjunct de șef de secție la Comitetul Central al Partidului Communist Român, Constantin Mița și Emilian Dobrescu, membri suplentați ai Comitetului Central al Partidului Communist Român, consilieri la Comitetul Central al Par-

(Cont. în pag. a III-a)

VIZITA PROTOCOLĂRA LA TOVARĂȘUL KIM IR SEN

Miercuri după-amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, prezidinte Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și soția sa, Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Ion Iliescu, George Macoveșcu, Aurel Mălnășan, ambasadorul țării noastre la Phenian, au făcut o vizită protocolară tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al CC al Partidului Muncii din Coreea, prezidinte Cabinetului de Miniștri, și soției sale, Kim Sâng E, membru al CC al Partidului Muncii din Coreea, O Jin U, membru al Comitetului Po-

litic, secretar al CG al Partidului Muncii din Coreea, șeful Statului Major al Armatei populare coreene, Zâng Zun Thek, membru suplent al Comitetului Politic al CG al Partidului Muncii din Coreea, vicepreșidinte al Cabinetului de Miniștri, Yang Hyong Sop, membru suplent al Comitetului Politic, secretar al CG al Partidului Muncii din Coreea, Hă Dam, membru al CG al Partidului Muncii din Coreea, ministrul afacerilor externe.

Cu acest prilej, a avut loc o convorbire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială,

Filmul „Eroii de pe Mureș” premiat la Festivalul național al cineaștilor amatori

În cadrul unei festivități care a avut loc marți la amiază în sala „Dalles” din Capitală au fost decernate premiile acordate celor mai bune filme prezentate la cel de-al II-lea Festival Național al cineaștilor amatori, organizat în cinstea semicentenarului Partidului Communist Român.

Cele aproape 150 de filme, din faza finală, selecționate dintr-un număr de peste 250 de pelicule prezentate în etapele anterioare, ilustrează amploarea deosebită pe care o cunoaște mișcarea de cineaștilor amatori din țara noastră.

La categoria reportaje cinematografice și filme anchetă premiul I și titlul de laureat au fost decernate filmului: „Eroii de pe Mureș” creație a cineaștilor sindicatului întreprinderii „7 Noiembrie” din Arad.

Cupa transmisibilă, oferită ca premiu de popularitate, de către Cineclubul sindicatului întreprinderii „7 Noiembrie” din Arad a revenit filmului: „Buturuga mică”, realizat de Cineclubul sindicatului „Oțelul Roșu”.

Ce ne oferă industria locală în actualul cincinal?

- Prin specializare și profilare la sporirea eficienței economice.
- Articole, tradiționale, dar și numeroase noutăți.

Vastul program de dezvoltare a economiei naționale pune în fața industriei locale noi sarcini — a căror realizare presupune mobilizarea tuturor posibilităților existente în direcția aplicării celor mai înaintate metode de organizare, dotare și pregătire superioară a forței de muncă. Realizarea acestor obiective în industria locală, presupune o schimbare radicală în sistemul de organizare a activității economice, avînd în vedere diversitatea producției și cerințele mereu crescînde ale populației din județul nostru.

Vorbînd despre aceste transformări structurale trebuie să ne gîndim la procesul evolutiv al specializării și profilării industriei locale. Fără îndoială, problema cea mai importantă la ordinea zilei este realizarea sarcinilor de plan curente. Dar ori ce conducător este obligat să prevadă dezvoltarea în perspectivă a unității economice pe care o conduce, să stabilească jaloane precise pentru specializarea și profilarea unității.

Avantajele economice ale acestei acțiuni sînt legate de asigurarea u-

nei conduceri unitare a procesului de producție, folosirea mai completă a forței de muncă, a specializărilor, rezolvarea mai grabnică a unor probleme de asigurare a bazei tehnice materiale, produse de o calitate superioară, într-un cuvînt eficiență economică sporită.

O analiză, recent făcută la nivelul Direcției județene de industrie locală, a scos în evidență posibilitățile de care dispun cele șapte întreprinderi de industrie locală din municipiul și județul Arad, în direcția profilării și diversificării producției. Realizarea acestui deziderat este posibilă numai în condițiile declanșării unor acțiuni susținute, programate și controlate de conducerea întreprinderilor care trebuie să creze posibilități de asimilare rapidă și adaptare la exigențele progresului tehnic, la creșterea elasticității producției și a cererii de consum.

ing. MIRCEA TIMOFTICIU
Direcția județeană de industrie locală

(Cont. în pag. a II-a)

Studiul ideologic al cadrelor didactice în consens cu misiunea actuală a școlii

În a doua jumătate a lunii mai au avut loc convorbirile finale, moment politic de semnificație ideologică de educație a masei, pentru afirmarea tot mai puternică a conștiinței socialiste. În cadrul sistemului nostru social. Drept urmare, în formele studiului ideologic s-au produs schimbări calitative, pozitive în direcția largirii orizontului tematic și a conținutului dezbatărilor, a apropiării lui în mai mare măsură de cerințele și preocupările cursanților, sporind astfel puterea sa de atracție și lămurire, de formare și manifestare patriotică, politică și călăuzitoare a corpului educativ.

Se cuvine sublinia că, în toate cercurile de studiu ideologic din județ, aria tematică stabilită

pentru convorbirile finale a fost axată pe cunoașterea și aprofundarea problemelor cardinale ce stau în etapa actuală în fața partidului și statului, a întregului popor. Îndeosebi, temele fixate au avut ca punct de plecare și referință marea bogăție de idei cuprinsă în expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la adunarea solemnă consacrată împlinirii a 50 de ani de la crearea Partidului Communist Român.

Dezbatările finale au reliefat interesul deosebit al cursanților în aprofundarea problemelor pr'ving programul construirii societății socialiste multilaterale dezvoltate, rolul națiunii, al statului în actuala etapă de dezvoltare a țării, perspectivele lor în viitor,

căile și formele de aderare a democrației socialiste, rolul și funcțiile științei, ale învățămîntului în contextul evoluției societății românești, au dovedit că studiul ideologic își realizează tot mai bine funcția sa de înarmare politică și ideologică a educatorilor linerei generale, fiind un ajutor prețios pentru această importantă categorie socială a societății noastre în pătrunderea și înțelegerea semnificațiilor principiale și practice ale politicii și hotărîrilor partidului și statului, răspunde necesităților lor de îmbogățire spirituală și culturală.

Numeroși participanți în lucrările lor de cuvînt au subliniat că, în condițiile școlii noastre de azi, se realizează o tot mai strînsă legătură între studiul ideologic al cadrelor di-

didactice și procesul instructiv-educativ, necesitatea valorificării la clasă, în rețelele activității cu specific școlar a învățămîntelor ce se desprind în urma studierii documentelor de partid și de stat, a îndeplinirii cu cînstă sarcinilor trasate de partid. În intervențiile lor curante al cercurilor de studiu ideologic de la Școala generală nr. 19, grupa învățători și educatoare, de la Școala generală nr. 10, grupa profesori, de la Liceul „I. Creangă” Curtici, din altele cercuri ale studiului ideologic au evidențiat modalități concrete de valorificare a cunoștințelor

V. COVACI
Cabinetul județean de partid
(Cont. în pag. a II-a)

Flacăra roșie **INFORMATIA PENTRU TOTI**

Comitetul Județean UTC organiză o tombolă cu prilejul manifestărilor culturale-sportive dedicate încheierii anului școlar. Tombola va da posibilitatea câștigării unui semnal număr de obiecte printre care frigider, televizor, magnetofon, aparate radio și foto, ceasuri ș.a. Tragera se va face miercuri, pe stadionul Gloria în cadrul manifestărilor ce vor avea loc pe această bază sportivă.

A apărut nr. 5/1971 al publicației „Tinerul leninist” revistă de cultură social-politică pentru tineret a CC al UTC.

Din sumar desprindem: „Noul cinemal — o etapă istorică de dezvoltare economică și socială”, C. Sandru — „Arta conducerii organizațiilor UTC”, I. Andreiță — „Legătura cu organizația — îndatorirea noastră de onoare”, prof. univ. dr. Ivoanica N. Valeanu — „La izvoarele presei comuniste de tineret”, prof. dr. docent I. Ceterchi — „Dezvoltarea democrației socialiste” etc.

Evoluția dezvoltării producției la brici de ceasuri „Victoria”: în perioada anilor 1955—1960 s-au realizat 5 tipuri de ceasuri și un total de 275.069 bucăți. În 1970 fabrica de ceasuri din Arad înregistrează 47 tipuri și 2.091.689 ceasuri. Evoluția în sensul de mai sus continuă. La 7 iunie a.c. s-a înregistrat cifra de 3.800.000 ceasuri.

Cu începerea din această săptămână a fost schimbat sistemul de desfacere a mobilat. Astfel, cele două unități care au funcționat în municipiu, și unde până la nouă sistem erau întocmite formele, au rămas numai săli de expoziție, în prezent vinzarea și ridicarea mobilat se face în același loc și anume în strada Brezoianu nr. 1-3 (Cartierul Cîmpul Leninilor).

Săptămânalul „Luceafărul” editat de Uniunea Scriitorilor, în numărul său de simbătă 5 iunie anunță la rubrica „Avanpremieră editoriale” și volumul de versuri al ardeanului Teodor Frincu — „Cîntece din tunică” — Editura „Litera”. Semnalului editorilor respectiv îl este alăturată și o fotografie a autorului.

Colaboratorul nostru Gh. Tulescu ne face cunoscut că la concursul de vitrină pe țară, organizat de Ministerul Comerțului la Constanța, OCB Produe Industriale Arad a obținut două premii: premiul special pentru cea mai reușită vitrină tematică cu mărfa; pentru sezonul de vară și premiul III pentru forma de etalare a mărfurilor.

Brulou de turism pentru limerel-Arad, cu sediul în B-dul Armata Po-

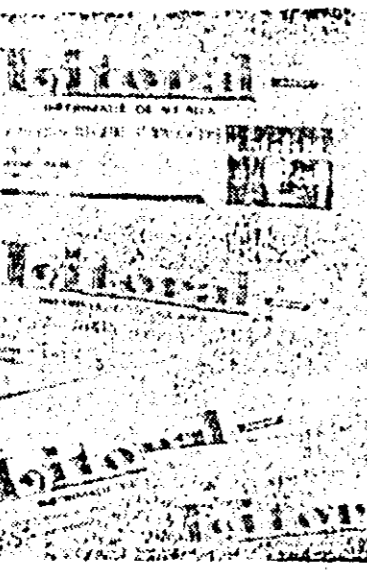
porului nr. 21, pune la dispoziția celor interesați locuri de odihnă, în perioada 21-30 iunie a.c. la tabăra de corturi situată în stațiunea Eforia Nord. Costul a 10 zile pelecute este efectiv la mare, în care se include transportul, masa și cazarea este de 540 lei pentru o persoană.

Ați pentru oștiți citi și pentru următoarele două zile, meteorologul de serviciu Ștefan Sever prevede în continuare vreme instabilă cu cer temporar noros când se vor produce precipitații sub formă de ploaie și local-averse de ploaie însoțite de descărcări electrice.

De la stația hidrologică aflăm că ieri s-au produs precipitații abundente în zona Ilișmagiu și Petriș, la și cotele înregistrate ieri la ora 7, pe rîurile din județ: Săvișina 115 cm stațiunea; Radna—148 cm, stațiunea; Arad—81 cm, scade 4 cm; Nădlac—113 cm, scade 6 cm; Gurahonj—70 cm, crește 32 cm; Chișineu Criș—113 cm, crește 11 cm și Zărnind—124 cm, crește 3 cm. Pentru azi și mine se prevede ușoare creșteri de nivel pe Crișul Alb și Negru precum și pe Mureș dar numai în sectorul Săvișin—Radna.

De câteva zile, la Constanța și-a reinceptat apariția publicației „Litoral” editată de ziarul județean „Dobrogea nouă”. Publicația își propune să ofere celor sosiți pe litoral posibilitatea unei informări cuprinzătoare la zi, cu tot ceea ce poate fi de interes pentru vilegiaturii: manifestări culturale-artistice și sportive servicii la dispoziția oaspetilor, fapte și întâmplări etc. În facsimil: câteva numere ale ediției speciale „Litoral”.

Rubrică redacțională de: **GHI, NICOLAITA**



Sport Sport Sport

Cronica etapei a 27-a

Politehnica Iași - UTA 4-1 (3-1)

N-au trecut decât două zile de la etapa de duminică a divizei naționale A la fotbal, o etapă bogată în goluri (33), și iată că ieri a avut loc o nouă etapă, cea de a 27-a. Cu acest prilej formația ardeană U.T.A. a evoluat la Iași în compania Politehnicii. După ce cu două zile în urmă textiliștii au surclasat pe teren propriu formația Sport Club Bacău cu scorul sever de 6-0, de astădată ei au fost nevoiți să aplice steagul în fața ieșenilor, suferind cea mai grea înfrângere a etapei. Decl. una caldă, una rece...

În partida de la Iași textiliștii din Arad nu au mai jucat cu aceeași vervă, cu aceeași ardore ca duminică, fiind dominați o bună parte din timp de către localnici. Singurul jucător ardean care a evoluat la înălțime a fost venic tinarul Lereter. El a fost prezent pe tot terenul, îndeplinindu-și cu cinste misiunea de coordonator. Ba mai mult, chiar și unicul gol al echipei din orașul de pe Mureș a fost semnat de același Lereter, care în minutul 30 a transformat o lovitură de la 11 metri.

Pe parcursul celor 90 de minute U.T.A. a avut câteva momente de revenire când a inițiat acțiuni periculoase și în același timp spectaculoase. Din păcate, ele nu au fost fructificate deoarece atacantul s-a avut prapit iar atunci când au sutat pe spațiul porții, portarul ieșean a salvat în extremis. La situația de 0-0 ardeanii au ratat o mare ocazie prin Broșovschi care în minutul 17 a sutat în bară.

Golurile învingătorilor au fost realizate de Marica (minutele 18, 22 și 53) și Cuperman (minutul 43 din lovitură de la 11 metri). În această partidă, care a fost condusă de arbitru Constantin Petrea (București), U.T.A. a aliniat următoarea formație: Videc -Bîrau, Kalinin, Pojoni, Popovici-Petrescu, Lereter, Broșovschi-Sima, Domide, Kun II.

Mult așteptatul derby bucureștean dintre formațiile Dinamo și Rapid nu a reușit să clarifice situația din fruntea clasamentului, partida terminându-se la egalitate cu scorul de 1-1 (0-0). Jocul a fost în general echilibrat și destul de monotone. Înviindurdu-se abia în cea de-a doua parte a prizei se cunde. De menționat că în acest joc Nunweiler III s-a accidentat grav la o ciocnire nevinovată cu Pop, iar acesta din urmă a fost eliminat (în mod neintenționat) de către conducătorul jocului.

În deschiderea cupajului bucureștean s-au întâlnit formațiile Steaua și Progresul. După un joc alert, de bun nivel tehnic partida s-a încheiat cu un scor nedecis: 2-2 (2-1). În urma acestui rezultat echipa Progresul continuă să fie amenințată de retrogradare. Iată și rezultatele colorate ale jocurilor din etapa de ieri: Universitatea Cluj—Farul 3-2, Jiul—Petrolul 2-0, Universitatea Craiova—C.F.R. Cluj 1-1, Steagul Roșu—S.C. Bacău 0-0, F. C. Argeș—C.F.R. Timișoara 3-1.

CLASAMENTUL

Dinamo	27	13	8	6	42:23	24
Rapid	27	11	11	5	31:21	23
Steagul R.	27	12	6	9	24:22	30
Farul	27	11	8	8	38:37	30

Cinematografe

DAGIA: „Serata”. Orele: 9.30, 11.45, 14.15, 16.30, 20.45.
STUDIO: „Sunetul muzicii”. Orele: 9, 12.30, 16.30, 20. Pe timp favorabil în grădina la ora 20.45.
MUREȘUL: „Păcatul dragei”. Orele: 10, 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21. În grădina pe timp favorabil la ora 21.
TINERETULUI: „Puștiul”. Orele: 11, 14 și „Omul din Siera”. Orele: 16, 18, 20.
VICTORIA: „B.D. Intră în acțiune”. Orele: 11, 15, 17, 19.
PROGRESUL: „Pășările”. Orele: 10, 16, 18, 20.
SOLIDARITATEA: „Întoarcerea dr. Măbușe”. Orele: 13, 19.
GRĂDIȘTE: „Străinul”. Orele: 17, 19.

LIPOVA: „Afacerea Prатов”.
PECICA: „Cercul fără frontiera”.
INEU: „Femeia și se teamă de bărbat”.
CHIȘINEU CRIȘ: „Noul angajat”.
SINTANA: „Ai grijă de Suzi”.
NĂDLAC: „Cîntecele mării”.
CURTICI: „Gioconda fără suris”.
PINCOTA: „Omul din Siera”.
ȘIRIA: „Ursul și păpușa”.
SEBIȘ: „Tripla verificare”.
BUTENI: „De 7 x 7”.
VINGA: „Fratele dr. Homer”.

PRONOEXPRES
Concursul nr. 23 din 9 iunie 1971.
Extragerea I-a.
1, 18, 17, 37, 9, 43.
Extragerea a II-a.
30, 33, 32, 22, 31.

Televiziune

Joi, 10 iunie
17.30 Emisiune în limba maghiară. 18.30 La volan.
18.50 Timp și anotimp în agricultură. 19.20 — 1001 de seri — emisiune pentru cei mici. 19.30 Teledurnalul de seară. 20.05 — 15 minute despre sănătate. Copilul în primii ani de viață. 20.20 Aveți cuvîntul: Dezbateri lunare organizate de redacția pentru tineret: „Locul și rolul tineretului în procesul dezvoltării societății contemporane”. 21.05 Antologia umorului. 21.35 Cadrul internațional. 22.20 Interpretul săptămînii: Gică Petrescu.

Teatre

TEATRUL DE STAT
Astăzi, 10 iunie, ora 17: „Vinovatul” (sala Studiu).
Simbătă, 12 iunie, ora 20: „Bimbrică” (abonament E).
Duminică, 13 iunie, ora 15.30: „Privește înapoi cu mîine”; la ora 20: „Bimbrică” (abonament F).

Întreprinderea balneo-climaterică Moneasa

angajează urgent responsabil cu activitatea cultural-sportivă pentru Stațiunea balneo-climaterică. Condițiile de angajare conform HCM nr. 47/1970. Informații suplimentare la sediul întreprinderii zilnic între orele 7-15 sau la telefon nr. 2-Moneasa. (502)

Fabrica „Libertatea” Arad

str. Flacăra nr. 17
recrutează absolvenți a 8 clase generale pentru a fi pregătiți, prin ucenicie la locul de muncă cu durata de 2 ani, în meseriile:
— confecții încălțăminte
— confecții calapoade
Inscrierile și informații suplimentare pînă la 30 iunie a.c. la compartimentul personal învățămînt al fabricii, telefon 1-16-50 Interior 97. (500)

Întreprinderea construcții montaj Timișoara

B-dul Republicii nr. 25.
RECRUTEAZA URGENT
— CANDIDAȚI, absolvenți de liceu, pentru școlile de specializare post liceală;
— DEVIZE ȘI MĂSURĂTORI ÎN CONSTRUCȚII
— TOPOGRAFIE ÎN CONSTRUCȚII
— ASEMENEA RECRUTEAZA
— CANDIDAȚI pentru școlile de maștrii în specializările:
— MAISTRU structuri de construcții
— MAISTRU instalator instalații încălziri centrale, tehnico-sanitare și gaze
— MAISTRU electrician în construcții
— MAISTRU mecanic utilaje de construcții
— MAISTRU construcții metalice
CALIFICA LA locul de muncă, în meseriile:
— DULGERI
— ZIDARI
— FIERARI-BETONIȘTI
— BETONIȘTI
— MONTATORI elemente prefabricate de beton armat.
Condiții: solicitanții se vor angaja la întreprinderea construcții montaj din Timișoara. (503)

Liceul agricol Lipova

primește înscrieri pînă la 17 iunie a.c. pentru examenul de admitere la specialitatea: contabilitate și merceologie agricolă cu durata de școlarizare de 4 ani.
Examenul de admitere se va desfășura în perioada 22 iunie—3 iulie a.c. și va consta din:
— o probă scrisă și orală la alegere între limba și literatura română și chimie și
— o probă scrisă și orală la matematică.
Se pot înscrie la concursul de admitere promoții clasei a VIII-a a școlii generale, dacă nu au depășit vîrsta de 17 ani impliniți în 1971.
Relații suplimentare se pot obține zilnic la secretariatul liceului, telefon 289 Lipova. (497)

GRUPUL SCOLAR DE CONSTRUCȚII AL CONSILIULUI POPULAR AL JUDEȚULUI ARAD

Str. Săvineștii nr. 6
Aduce la cunoștința celor interesați că pînă la 30 iunie 1971 se fac înscrieri pentru concursul de admitere.
Se primesc absolvenți ai școlii generale de opt și zece ani.
Concursul de admitere are loc pentru următoarele meserii:
— zidari,
— dulgheri,
— ferari betoniști,
— montatori de elemente prefabricate,
— instalatori,
— mozaicari,
— electricieni în construcții și instalații industriale,
— mecanici utilaje în construcții.
Examenul are loc la sediul școlii din municipiul Arad, strada Săvineștii nr. 6 între 4—12 iulie 1971.

CANDIDAȚII VOR PREZENTA URMĂTOARELE ACTE:

— certificat de naștere (copie și original)
— certificat de absolvire a școlii generale de 10 ani sau adeverință de promovare a clasei a VIII-a a școlii generale.
— fișa medicală completată sau certificatul medical eliberat de circumscripția sanitară la care candidatul este luat în evidență
— buletin de analiza singelui și examenul radiologic, efectuate cu cel mult 3 luni înainte de concurs.
Elevilor reușiți la examenul de admitere li se va asigura întreținerea și cazarea gratuită. Informații suplimentare se dau la secretariatul școlii.

Întreprinderea agricolă de stat Chișineu Criș județul Arad

anunță următoarele posturi vacante:
— economist la ferma Sintea,
— economist la ferma Rîca,
— economist la ferma Secodor,
— economist la ferma Sepreș,
— economist la ferma Lunca,
— economist la ferma Chereluş,
— tehnician la ferma Dohangia,
— tehnician la ferma Lunca,
— tehnician la ferma Chereluş,
— șef atelier la ferma Sepreș.
Condiții de studii stagiu și salarizare pentru ocuparea posturilor de mai sus, conform HCM 914/1968.
Pentru economiștii de fermă cu respectarea legii nr. 22/1969. (501)

Cooperativa „Precizia” Arad

Str. Eminescu nr. 57
angajează
— lăcătuși, categoria 2 și 3,
— doi sculeri matrișeri, categoria 6-a,
— muncitori necalificați (bărbați).
Informații suplimentare la serviciul personal. (492)

Studiul ideologic al cadrelor didactice în consens cu misiunea actuală a școlii

(Urmare din pag. 1-a)
Insușite la învățămîntul ideologic în desfășurarea procesului instructiv-educativ, în formarea intelectuală, etică și cetățenească a nerei generale. În pregătirea acestora pentru muncă și viață. Formarea unui tineret cu bogate cunoștințe teoretice, de specialitate, de cultură, de tradiție revoluționare, democratice de luptă ale clasei muncitoare și par. cultivarea patriotismului și internaționalismului socialist, a tradițiilor școlii românești — se datorează și rolului pe care îl are studiul ideologic în viața politică a școlii.

Ca urmare a creșterii preocupărilor organelor și organizațiilor de partid, a Inspectoratului școlar județean, a tuturor lectorilor și propagandistilor, învățămîntul ideologic a contribuit la îmbogățirea cunoștințelor politice-ideologice ale cadrelor didactice, la cunoașterea temeiurilor și înțelegerea a biocivilelor politice interne și externe a partidului și statului, a problemelor majore ce se ridică în prezent și în perspectivă în fața dezvoltării societății noastre ajutându-le astfel să tragă concluziile referitoare la perfecționarea propriei activități.

Ca rezultatele bune, incontestabile obținute de studiul ideologic al cadrelor didactice în acest an a contribuit și spre acordarea de comitetele județean, municipal și orășenești de partid, prin consultarea, informării periferice, lectii, prin trimiterea de lectori care au expus pe teme privind politica internă și externă a partidului, a țării, au dat răspunsuri la întrebări.

Porcând de la realizările pozitive obținute pînă în prezent, în vederea sporirii în mai mare măsură a interesului cursanților, a participării lor tot mai sustinute, este necesar ca în studiul ideologic să fie utilizate pe viitor și forme superioare de dezbateri — referitoare la teme pregătite, simpozionale, sesiuni pe teme cu caracter politico-ideologic, ca și alte forme de contribuție la dezvoltarea conștiinței socialiste a intelectualității, la realizarea înalțelor responsabilități sociale ce li revin.

De la Ministerul Invățămîntului

Ministerul Invățămîntului comunică: Probele practice de specialitate la liceele de artă și liceele cu program de educație fizică, proba de selecție pe baza testului de aptitudini lingvistice la liceele cu predare în limbi străine, precum și vizita medicală și probele de aptitudini muzicale la liceele pedagogice au loc între 20 și 23 iunie a.c.
Inscrierile candidaților la aceste licee se va face pînă în ziua de 19 iunie a.c. inclusiv.
Candidații admiși la aceste probe susțin între 26 iunie și 3 iulie la liceele respective probele prevăzute pentru concursul de admitere în liceele de cultură generală, iar candidații respinși se pot înscrie pînă în ziua de 25 iunie inclusiv, la concursul de admitere, la alte licee.

Serbarea de sfîrșit de an școlar la școlile și liceele de cultură generală are loc în ziua de 20 iunie a.c.

Expunere la Casa prieteniei

Azi, la ora 17, în sala din Bd. Republicii nr. 78 va avea loc expunerea „Setea de energie a activității moderne”. Vorbeste: Ion Lazăr — redactor al ziarului Știința — București, însoțită de producții.

- VIND casă cu două apartamente ocupabile, intrare cu mașina, str. Desseanu 11. (1052)
- VIND casă ocupabilă cu 2 apartamente, grădini; precum și Trabant Combi 600 str. Peilnului 16-Șega. (1051)
- VIND casă ocupabilă, str. Buciumului nr. 13 (Grădiște). (1057)
- VIND apartament una cameră, de pîndire, cu schimb de locuință. Informații B-dul Republicii 66, secția re malat ciotrapl. (1064)
- VIND grădina cu loc de casă, satu Baraica 627, Rîsta Vasile. (1055)
- VIND garaj metalic pentru mașin. telefon 1-23-10. (1056)
- VIND motocicletă M.Z. 175 cu atas telefon 1-26-89. Znaovan. (1061)
- VIND mașină de tricoulat „Stoll” nr. 4 și 8, str. Crisian 4, etaj I, apartament 7, telefon 1-29-82. (1067)
- VIND dulapuri, o mașină de cusu pe stînga și una mare de crotlor, str. Narciselor 16. (1063/4)
- VIND grinză scindurii, coarne, usi str. Oșko Terezia 6. (1065)

Ce ne oferă industria locală în actualul cincinal?

(Urmare din pag. 1-a)

la o profilare și specializare potrivite nevoilor economiei locale și naționale, să satisfacă permanent cerințele pieții externe.

În contextul acestor preocupări majore, industria locală din județul nostru se străduiește să asigure pieții un volum tot mai mare și mai diversificat de produse. Ce va oferi ea populației în actualul cincinal? Din studiile întreprinse pînă în prezent rezultă că în perioada 1972-1973 an de an populația județului Arad va primi din partea unităților de industrie locală o gamă de produse îmbunătățită, cu o creștere numerică de 60-70 produse noi. Producția de mărfuri destinate fondului pieții va înregistra o creștere medie anuală de peste 6 la sută. Producția bunurilor de larg consum din mase plastice și metal, realizate în urma aplicării procedurilor injectării, va asigura în bună măsură necesarul de produse de uz casnic și gospodăresc cit și unele repere necesare în producția de mobilă.

Turnarea sub presiune a aluminiului, amenajarea spațiilor productive și procurarea instalațiilor pentru cloxarea aluminiului, metalizarea produselor pe bază de mase plastice, extrudarea profilelor din cauciuc și alte mășuri de natura autoutilajului și a micilor mecanizări, va asigura realizarea u-

nor produse ca: mașini de spălat vase, triciclele pentru copii, cărucioare combinate matlasate cu schelet pliant pentru copii, noi tipuri de ochelari, umbrele, mobilă etc. și prin cooperarea radiatorare și o seamă de produse electrotelnice care vor completa gama actualilor produse. Există posibilități ca industria locală din județul Arad să treacă la organizarea producției bunurilor de consum pe scară largă la producția de repere pentru instalațiile de apeduct, sanitare, de încălzire și ventilație cit și la extinderea producției de plesse de schimb auto forjate.

Concomitent cu acțiunea de dezvoltare și profilare se vor întreprinde acțiuni pe linia pregătirii cadrelor necesare realizării programului de dezvoltare, apărînd în toate domeniile de activitate prevederile legale privind perfecționarea pregătirii profesionale a tuturor salariaților.

Fără îndoială că problemele legate de ceea ce oferă în perspectivă industria locală, nu pot fi cuprinse în totalitatea lor. Trebuie însă reținut că orientarea colectivului de muncă, a specialiștilor, este îndreptată în direcția satisfacerii cel mai complete a cerințelor populației prin îmbogățirea continuă a gamei de produse cu specific și tradiții locale la care se adaugă eforturile întreprinse pentru fabricarea unor noi produse solicitate de cumpărători

- A DISPĂRUT Faghiș Maria în vîrstă de 22 ani, din localitatea Zădăreni. Cel care pot da informații sint rugați să se adreseze familiei Faghiș, Zădăreni nr. 30. (1074)
- PIERDUT cal negru. Semnalmente: șchiop piciorul stîng posterior, în frunte stea albă. Rog găștorul să anunțe contra recompensă pe Mateu Florea Arad. Grădiște, str. Orient nr. 32. (1059)
- PIERDUT legitimație de întreprindere eliberată de I.C.R.T.A. Arad pe numele Mărginean Ioan. declar nulă. (1060)
- PIERDUT legitimație de fabrică eliberată de Uzinele textile 30 Decembrie Arad, pe numele Veliu Elena, o declar nulă. (1059)
- PIERDUT legitimație de fabrică eliberată de L.J.L. Progresul Arad, pe numele Gruiu Ana, o declar nulă. (1071)
- Familia Ciorogariu, Silbernegel, Turicu cu durere anunală în creșterea din viață a scumpulor lor sot, frate, cumnat, unchi, căpitau pensionat, Ciorogariu Sabina. Înnoimintarea de la capela Pomenirea azi, 10 iunie ora 17.

MICA PUBLICITATE

- CUMPAR eventual inchiriere, apartament central, compus din două camere și dependință, folosință exclusivă. Informații telefon 1-18-37, între orele 11-13 și 15-18. (1036)
- SCHIMB locuință din Tîrgu Mureș cu Arad, informații str. Volvodu Mogoș nr. 53, Arad-Grădiște. (1051)
- SCHIMB locuință, ofer mai multe variante, telefon 1-48-45, între orele 8-22. (1070)
- CAUT cameră mobilată pentru o îngură persoană, pensionar, poate fi în bloc, str. Postăvaru 8, apartament 4. (1050)
- TINĂRA (intelectuală căută cameră) loc, telef. nr. 41-20, între orele 10-30. (1068)
- PRIMESC un bălat în gardă, strada Dobrogeanu Gherea nr. 1-3, scara A apartament 3, bloc A. (1066)
- CAUT teneaj pentru îngrijire copil mic, str. Emil Gîrteanu nr. 20. (1062)

Lanurile cu păioase îngălbenesc. Vom avea unde depozita cerealele?

Pozi ce trece, lanurile cu orz și grâu capătă culoare tot mai gălbui, semn că nu peste mult timp în zona de câmpie a județului se va declanșa campania de strângere recoltei de păioase. Până la luarea startului acestei deosebite și importante acțiuni lucrătorii de pe ogoare sînt chemați să execute, cu operativitate și sîm de răspundere, toate pregătirile necesare. Concomitent cu terminarea reparărilor la mașinile ce vor concura la strîngerea recoltei, trebuie să se finalizeze înaintea intrării acțiunii de pregătire a utilajelor de recepționare și transport, a spațiilor de depozitare a producției de cereale.

— În acest an, ne spune tov. Vasile Teodorescu, directorul adjunct al întreprinderii județene pentru valorificarea cerealelor și plantelor tehnice, s-au luat din vreme măsuri în vederea asigurării spațiilor de recepționare a cerealelor, funcționării acestora în condiții cât mai optime. Astfel, la indicația și cu sprijinul nemijlocit al Comitetului județean de partid am urmat să extindem capacitatea de depozitare existentă și procesul de mecanizare a operațiilor mai grele și prin-o mai judicioasă organizare a muncii să reducem perioada de recepționare înclt să avem certitudinea că produsele destinate fondului centralizat al statului vor fi bine conservate și păstrate.

Din investigațiile întreprinse pe teren consemnăm că acolo unde a existat o susținută preocupare pentru desăvîșirea în ritm susținut a lucrărilor pregătitoare și rezultatele sînt cele scontate. Astfel la bazele de recepție din Arad, Ghiroca, Nădlac, Sîntana și Sînpetru German s-au revizuit și amenajat spațiile și s-a pus în stare de funcționare aparatura tehnică de recepționare și verificarea purității și umidității boabelor. De remarcă că spre deosebire de anii precedenți, în acest an și la celelalte unități pe care nu le-am amintit lucrările planificate se află într-un stadiu avansat urmînd să intre în final pînă la data de 10 iunie.

Pentru ca procesul de prelucrare să decurgă în condiții cât mai bune, eliminîndu-se pe cît posibil orice risc de timp cu staționarea oamenilor și a mijloacelor de transport, s-a organizat în așa fel munca încît la bazele și

silozurile din zonele cerealiere ale județului să se lucreze în două schimburi.

La cele relatate de interlocutorii noștri amintim că pînă la 5 iunie s-au pus în stare de funcționare 492 utilaje de recepționare și condiționare a cerealelor. De asemenea s-au luat măsuri ca toți cei care participă la acțiunea de prelucrare a produselor: șefii de depozite, laboranții, contabilii și tehnicienii atit de la întreprinderi cit și de la baze să fie instruiți cu cele mai recente indicații referitoare la aceste probleme.

Dat fiind faptul că recolta de păioase se arată a fi bogată decît și cantitatea ce urmează a intra în magazii va fi sporită, s-au luat măsuri ca recepționarea cerealelor să se efectueze numai mecanic, introducîndu-se tarare de mare capacitate pentru precurățirea produselor.

Experiența din campaniile agricole de vară a anilor anteriori ne-a dovedit că în unele zone afectate de precipitații mai abundente, în perioada recoltării procesul de prelucrare, recepționare și înmagazinare a cerealelor a decurs mai greu datorită procentului prea mare de umiditate la boabelor. Pentru evitarea unor asemenea greutăți și a asigurării unui ritm susținut de muncă s-au luat măsuri de punere în funcțiune a 13 instalații cu capacitate de uscare de 2000 tone în 24 ore. Pînă acum, la bazele de recepție din Sînpetru German, Arad, Sîntana, Cermei și Sebiș s-au amenajat spații noi cu aparatură modernă de reducere procentului de umiditate în cazul că situația reclmă acest lucru.

Cum în aceste zile principala atenție e îndreptată înspre încheierea pregătirilor trebuie să se treacă cu toate forțele la dezinfectarea magaziiilor și a mijloacelor de recepționare, lucrare ce necesită operativitate și pricepere. De asemenea, să se ia măsuri menite să urzige de delințivarea reparărilor la linile de garare și a drumurilor de acces încît întregul complex de pregătiri programate să fie gata încheiat, astfel ca încă din prima zi de recoltă, bazele de recepție, silozurile și stațiile de uscare să funcționeze la întreaga capacitate.

Plecarea din Pekin a delegației de partid și guvernamentale române conduse de tovarășul Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1-a)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și soția sa, Elena Ceaușescu, tovarășul Ion Gheorghe Maurer și ceilalți membri ai delegației române își iau rămas bun cu căldură de la premierul Ciu En-lai. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Ciu En-lai își string cu căldură mințile, se îmbrățișează.

Apoi, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și ceilalți membri ai delegației române își iau rămas bun de la Huan Jun-sen, membru al Biroului Politic al CC al PC Chineze, șeful Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Cian Ciun-

ciao, membru al Biroului Politic, prim-secretar al Comitetului de partid al grașului Șanhai, Iao Ven-Juan, membru al Biroului Politic, Li Sien-nien, membru al Biroului Politic, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Le Cien-in, membru al Biroului Politic, vicepreședinte al Comisiei militare din cadrul CC al PC Chineze, Le Ciun, membru al Biroului Politic, soția vicepreședintelui Lin Biao, U Fa-sien, Li Tso-pen, Ciu Ui-tso, membri ai Biroului Politic, adjuncți al șefului Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Ciu Den-kuei, Li Te-sin, membri supleanți al Biroului Politic, Go Mo-jo, membru al CC al PC Chineze, vicepreședinte al Comitetului permanent al Adună-

rîi. Reprezentanților populari din întreaga Chină, Ken Biao, membru al CC, șeful Secției relații externe al CC al PC Chineze, U De, membru al Comitetului Central, al doilea secretar al Comitetului Municipal Pekin al PC Chineze, Ci Pin-fei, ministru ad-interim al afacerilor externe, Lin Cian-mei, soția vicepremierului Li Sien-nien și alte persoane oficiale.

Au fost de față, ambasadorul României la Pekin, Aurel Duma, și membrii Ambasadei.

Delegația Română a fost salutată de aceleași sentimente de căldură prietene manifestate de poporul chinez în tot timpul vizitei făcute de delegația de partid și guvernamentală română în RP Chineze.

SEMNAREA COMUNICATULUI COMUN ROMÂNNO-CHINEZ

(Urmare din pag. 1-a)

al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, George Mavrocovescu, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, Aurel Duma, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Populară Chineză, consilieri și experți.

Erau prezenți, din partea chineză, Huan Jun-sen, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, șef al Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Iao Ven-juan, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al Comitetului

Central al Partidului Comunist Chinez, vicepremier al Consiliului de Stat, Ciu Ui-tso, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, adjunct al șefului Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Ken Biao, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, șeful Secției relații externe a Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, Ci Pin-fei, ministru ad-interim al afacerilor externe, Cian Hai-fun, ambasadorul Republicii Socialiste România.

Au fost prezente, de asemenea, tovarășa Elena Ceaușescu, precum și tovarășa Lin Cia-mei, soția vicepremierului Li Sien-nien.

După semnarea, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Ciu En-lai și-au strîns cu căldură mințile.

(Agerpres).

COMUNICAT COMUN ROMÂNNO-CHINEZ

(Urmare din pag. 1-a)

didului Comunist Român.

Din partea chineză, tovarășii: Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, premierul Consiliului de Stat, Huan Jun-sen, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, șef al Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Iao Ven-juan, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, vicepremier al Consiliului de Stat, Ciu Ui-tso, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, adjuncți al șefului Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Ken Biao, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, șeful Secției relații externe a Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, Ci Pin-fei, ministru ad-interim al afacerilor externe, Fan I, membru supleant al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, ministru al relațiilor economice cu străinătatea, Li Cian, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, ministru adjunct al comerțului exterior, Cian Hai-fun, ambasadorul Republicii Populare Chineze în Republica Socialistă România, Li Lien-cin, Han Siu și Liu Ka-min, lucrători cu munci de răspundere în ministerele interesate.

comunist. Crearea Republicii Populare Chineze a determinat o cotitură radicală în destinele poporului chinez și, totodată, a produs o schimbare istorică în raportul de forțe pe plan internațional, sporind considerabil potențialul socialismului în lume. Prin munca sa eroică și plină de abnegație, harnicul și talentatul popor chinez a înfăptuit, sub conducerea glorioasă a partidului comunist, în frunte cu tovarășii Mao Tzedun, profunde transformări revoluționare în toate domeniile vieții sociale, a obținut succes strălucite în opera de făurire a societății noi, socialiste. Poporul român se bucură din toată inima de marile realizări dobîndite de poporul frate chinez în sporierea continuă a potențialului economic, tehnic și științific al țării, văzînd în acestea o contribuție de preț la creșterea puterii și prestigiului socialismului în lume, la consolidarea forțelor care luptă împotriva politicii agresive a imperialismului, pentru libertate și independență, pentru salvarea păcii. Poporul român adresează poporului chinez felicitări cordiale și îi urază noi succese în opera de construire a socialismului în Republica Populară Chineză.

sint bazele pe marxism-leninism și internaționalism proletar, pe respectarea cu strictețe a principiilor egalității depline în drepturi, independenței, respectului reciproc și neamestecului în treburile interne, relații care pot rezista la încercări. Dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre România și China este în folosul cauzei revoluționare a celor două popoare și a popoarelor din lumea întreagă. Ambele părți au exprimat în unanimitate hotărîrea de a întări mai departe prietenia revoluționară și unitatea de luptă dintre cele două partide, țări și popoare, de a lărgi relațiile de colaborare în diferite domenii.

problema laotiană trebuie soluționată de poporul laotian însuși, în conformitate cu propunerile în elnci puncte privind rezolvarea politică, prezentate de partidul Neo Lao Haksat, la 6 martie 1970.

Cele două părți sprijină cu fermitate poziția solemnă, cuprinsă în declarația în elnci puncte, făcută la 23 martie 1970, de prințul Norodom Sianuk, șeful statului Cambodgia.

Trupele agresoare ale Statelor Unite ale Americii și ale sateliților lor trebuie să fie retrase complet din Indochina și să fie respectat dreptul popoarelor vietnameze, laotian și cambodgian de a-și hotări singure destinele, fără nici unj amestec din afară. Popoarele din Indochina vor învinge în mod sigur, iar imperialismul american și lachcii lor vor eșua cu siguranță.

impotriva imperialismului și neocolonialismului.

Ambele părți consideră că relațiile dintre state, indiferent de regimul lor social, indiferent dacă sînt mari sau mici, trebuie să se întemeieze pe respectul reciproc al principiilor suveranității; independenței și integrității teritoriale, al neagresiunii reciproce, al neamestecului reciproc în treburile interne, al egalității și avantajului reciproc, al coexistenței pașnice.

Partea română a informat despre activitatea desfășurată de România în vederea realizării securității în Europa, pentru a se preveni orice agresiune sau act de folosire a forței, ori de amenințări cu forța. Partea chineză a exprimat sprijinul său față de această activitate a României și a afirmat că, pentru menținerea păcii și securității, popoarele din Europa trebuie să se pronunțe cu hotărîre împotriva imperialismului, a politicii de dominație și dictat; trebuie ca popoarele și țările europene, mari sau mici, să depună eforturi comune, să întreprindă măsuri concrete și, în felul acesta, să obțină pacea și securitatea europeană.

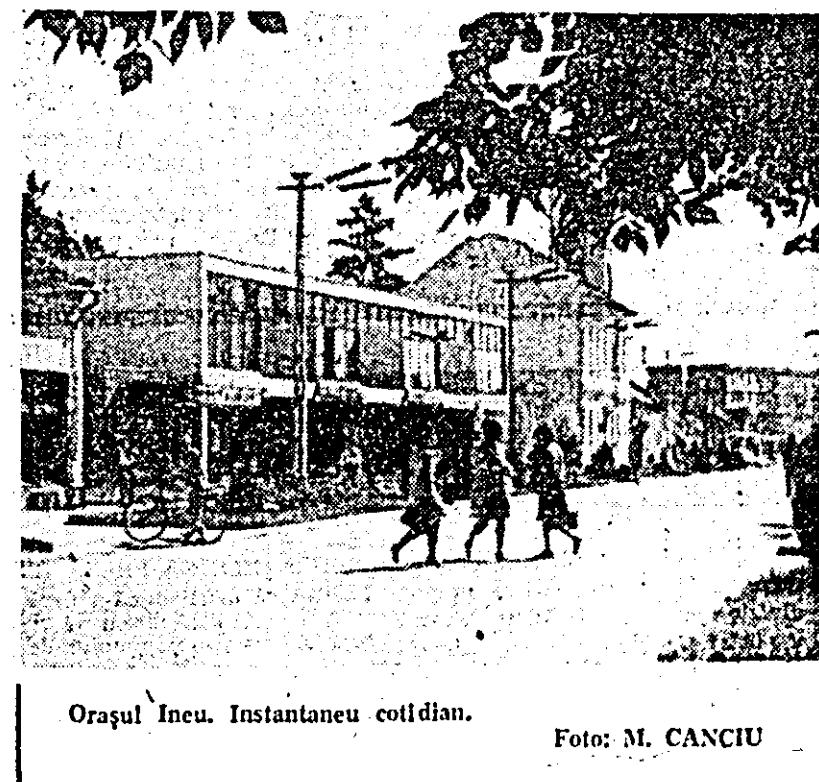
A patra prașilă la sfecla de zahăr

Cooperatorii din Neudorf acordă o deosebită atenție îngrijirii culturilor prașitoare, fapt ce se reflectă în participarea masivă la lucru și efectuarea unor lucrări de bună calitate și la timp. Pe întreaga suprafață cultivată cu prașitoare s-au executat cît puțin două prașile. De curînd însă pe cele 60 hectare cu sfeclă de zahăr

s-a terminat cea de-a patra prașilă mecanică iar la floarea-soarelui pe 100 hectare și porumb s-a încheiat a treia prașilă mecanică.

Paralel cu prașilele s-au aplicat în mod suplimentar 60 tone îngrășăminte chimice precum și tratamente împotriva dăunătorilor și bolilor.

FRANCISC WILD, coresp.



BARIERE ÎN FAȚA CĂLĂTORILOR...

În urmă cu multe decenii atunci cînd a fost construit edificiul găii CFR din Arad, din hol se putea lesi pe stradă prin elnci uși. De atunci numărul călătorilor a crescut de zeci de ori, în schimb din cele elnci uși trei sînt acum ermetice închise (au fost demontate pînă și cianele lor). În asemenea condiții în care se desfășoară — mai ales după sosirea trenurilor — circulația prin cele două uși existente. Conducerea găii se pare că nu aude și nu vede această anomalie.

O și mai mare aglomerație cunoscute cașete de bilete, din cauză că unele sînt întoldeună închise. Pe concret: în seara zilei de 18 me, între crele 20-21 (oro de vîrți) din cele 13 cașete de bilete, 6 erau închise. Drept urmare, în fața cașetelor de bilete deschise s-a produs o mare îmbulzire, oamenii vociferau, sînd, justificat, nemulțumiți.

Este regretabil și faptul, că nici în bolii găii ardene și nici în fața găii nu există un alnc care să aducă la cunoștința călătorilor adresa hotelurilor, restaurantelor și a principalelor obiective turistice, programul teatralului, al armonicii și al cinematografulor. Mai mult decît atit, pînă și cu prilejul „Prîmăverii ardene”, clad în municipi-

ul de pe malul Muresului soseaua numeroși oaspeți din județul Arad, din Capitală, din Ungaria și din Iugoslavia, altele „Prîmăverii ardene”, prezente peste tot în oraș, lipseau tocmai din hol și din imbrășimile găii.

Tinem să menționăm, de asemenea, că restaurantul găii ardene este unitate asemenea unității din țară, în care călătorul nu poate găsi gustări preambalate pentru voiaj. O altă deficiență se referă la punctul farmaceutic care dominica este închis. Or și în această zi a săptămînilor se găsesc călătorii cu migrenă, durere de mîsea și cu alte afecțiuni, mai mult sau mai puțin suferătoare.

Am vrea să mai amintim faptul, că în urma construirii pasajului subteran, peronele de-a lungul căilor ferate, au fost asfaltate și prevăzute cu un acoperiș protector împotriva ploii. Dar, atit asfaltul, cit și acoperișul, sînt mult mai scurte decît ar fi necesar. În consecință, călătorii ajung la vagoane mai întoldeună, parcurînd o apreciabilă distanță, prin noroi, iar în caz de ploaie, beneficiînd și de un dus nedorit.

Acese bariere care se ridică în fața călătorilor sînd în gara CFR Arad se impun a fi ridicate, a fi urgent remediate.

prof. L. DUNAIECZ

Partea chineză a informat partea română despre realizările obținute de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășii Nicolae Ceaușescu, în edificarea socialismului, despre activitatea creatoare pe care o desfășoară muncitorii, țărani cooperatori, intelectuali pentru îndeplinirea sarcinilor planului cincinal 1971—1975 în vederea dezvoltării continue a economiei, științei și culturii, a perfecționării organizării și conducerii vieții sociale, a realizării obiectivului trasat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român — făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Partea chineză a informat despre istoria luptei celor două țări în interiorul Partidului Comunist Chinez, despre semnificația și necesitatea marii revoluții culturale proletare, inițiată și condusă personal de tovarășul Mao Tzedun, și despre marile victorii obținute în această revoluție. De asemenea, ea a informat despre construcția socialismului în Republica Populară Chineză și despre succesele obținute de poporul chinez în înfăptuirea sarcinilor de luptă trasate de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Chinez pentru desfășurarea continuă a procesului luptă-critică-transformare, pentru transpunerea multilaterală în practică a liniei de a promova revoluția, de a stimula munca, producția și pregătirile împotriva războiului.

Partea română a subliniat uriașă însemnătate internațională a victoriei luptei revoluționare a poporului chinez, sub conducerea partidului

Partea chineză a elogiat în mod călduros spiritul revoluționar de luptă al poporului român. Harnicul și curajosul popor român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, a știut piept cu hotărîre presurionilor imperialiste, obținînd astfel victorii însemnate în lupta pentru apărarea independenței naționale și a suveranității țării. Poporul român, ducînd în mod consecvent o politică independentă de sine stătătoare, de valorificare a propriilor forțe și a resurselor țării, a dezvoltat, prin munca sa harnică, economia într-un ritm accelerat și a dobîndit în felul acesta mari succese în opera de construire a socialismului. Partea chineză a reafirmat că poporul chinez, călît prin marea revoluție culturală proletară, îndeplinindu-și îndatoririle internaționaliste, sprijină cu fermitate, ca și pînă acum, lupta dreaptă a poporului român pentru apărarea independenței naționale și suveranității de stat, sprijină cu fermitate poporul român, în opera sa de construire a socialismului.

La convorbiri, cele două părți au subliniat că poporul român și poporul chinez și-au manifestat întoldeună simpatia unui față de altul, s-au sprijinit reciproc și au încheiat o profundă prietenie militantă în lupta comună împotriva imperialismului și reacțiunii, împotriva politicii de forță, precum și în opera de construire a socialismului în ambele țări.

Cele două părți au relevat cu satisfacție că, în ultimii ani, s-au dezvoltat foarte puternic relațiile dintre cele două partide, țări și popoare ale României și Chinei, au sporit întîlnirile dintre conducătorii celor două țări, s-a adîncit cunoașterea reciprocă, a cunoașterii și înținerii și a inițiativă în opt puncte prezentate de Frontul Național de Eliberare din Vietnamul de sud și Guvernul Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud.

De asemenea, ele consideră că

Partea română a exprimat și cu acest prilej Partidului Comunist Chinez și Guvernului Republicii Populare Chineze vît mulțumiri din partea poporului român pentru solidaritatea tovarășească și prietenescă manifestată prin ajutorul material prețios acordat, în mod gratuit, în legătură cu calamitățile naturale din primăvara anului 1970.

Partea chineză a exprimat mulțumiri cordiale pentru sprijinul și ajutorul pe care Partidul Comunist Român, Republica Socialistă România și poporul român le-au acordat poporului chinez în lupta sa revoluționară și în opera de construire a socialismului.

Ambele părți consideră că evoluția situației internaționale actuale este tot mai favorabilă popoarelor lumii și tot mai defavorabilă imperialismului american și tuturor reacționarilor.

Cele două părți au arătat că Indochina constituie în prezent principalul cîmp de bătălie în cadrul luptei duse de popoarele din întreaga lume împotriva imperialismului american. În deplin acord, părțile au reafirmat că sprijină cu hotărîre eroicele popoare vietnameze, cambodgian și laotian în războiul lor de rezistență împotriva agresiunii americane și pentru apărarea ființei naționale. Ele au constatat cu bucurie că, după conferința la nivel înalt a popoarelor din Indochina, unindu-se strîns și coordonîndu-și eforturile, popoarele din Vietnam, Cambodgia și Laos au devenit tot mai puternice pe măsură ce luptă, au creșt o situație excelentă pe cîmpul de bătălie. Ambele părți felicită cu căldură cele trei popoare din Indochina pentru marile victorii dobîndite în războiul de rezistență împotriva agresiunii americane și pentru apărarea ființei naționale. Ele felicită cu căldură poporul cambodgian pentru conducerea șefului de stat, prințul Norodom Sianuk, și a Frontului Unit Național din Cambodgia, în lupta dreaptă împotriva imperialismului american și a lachellor lui de la Phnom Penh și Saigon; ele felicită cu căldură marea victorie obținută pe șoseaua nr. 9.

Ambele părți consideră că problema vietnameză trebuie să fie rezolvată pe baza soluției globale în zece puncte și a inițiativă în opt puncte prezentate de Frontul Național de Eliberare din Vietnamul de sud și Guvernul Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud.

De asemenea, ele consideră că

Partea română a declarat că rezolvarea durabilă a marilor probleme ale vieții internaționale nu poate fi concepută astăzi fără participarea Republicii Populare Chineze. Tendințele tot mai pronunțate care se observă, în ultimul timp, din partea unor state capitaliste pentru normalizarea relațiilor cu Republica Populară Chineză corespund cauzei colaborării între state cu orndul social diferit, intereselor păcii și securității internaționale. România se pronunță cu hotărîre pentru retragerea bazelor militare ale SUA din Taiwan — teritoriu inalienabil al Republicii Populare Chineze. Partea română reafirmă și cu acest prilej sprijinul său hotărît în favoarea restabilirii dreptului legitim al Republicii Populare Chineze la Organizația Națiunilor Unite, în Consiliul de Securitate și în alte organisme internaționale.

Cele două părți au constatat cu bucurie că relațiile dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Chinez au cunoscut o nouă dezvoltare în ultimii ani. Ambele părți au acordat să întreprindă măsuri corespunzătoare pentru a dezvolta și mai mult relațiile bilaterale dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Chinez.

Părțile au apreciat că vizita de prietenie în Republica Populară Chineză a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România a adus o contribuție prețioasă la întărirea și mai puternică a prieteniei militante și a unității revoluționare dintre cele două partide, țări și popoare.

Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Guvernul Republicii Socialiste România au adresat Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și guvernului Republicii Populare Chineze invitația ca o delegație de partid și guvernamentală să efectueze o vizită de prietenie în Republica Socialistă România, Partea chineză a acceptat cu plăcere această invitație, data efectuării vizitei urmînd să fie stabilită ulterior.

NICOLAE CEAUȘESCU
secretar general al Partidului Comunist Român
președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

CIU EN-LAI
membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez,
Premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze

Pekin, 9 iunie 1971.

VIZITA DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE ROMÂNE CONDUSE DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU ÎN R. P. D. COREEANĂ

(Urmare din pag. 1-a)

varășul Nicolae Ceaușescu”. Baloane uriașe au ridicat deasupra aeroportului steguri ale României și Coreei, precum și lungi eșarfe de mătase cu urările: „Întimplăm cu căldură solia de prietenie a României!”, „Trăiască prietenia și coeziunea frățescă staționată între poporul român și poporul coreean”.

Orele 11,30. Avionul oficial românesc își face apariția pe cerul Phenianului, însoțit de reactoare ale forțelor aeriene militare coreene, care au alcătuit o escortă de onoare de la frontiera țării.

Salutați cu puternice aplauze, cu ovații și uralele multumii, tovarășii Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția sa, Elena Ceaușescu, membrii delegației române coboară scara avionului. Ei sînt întâmpinați cordial de secretarul general al CC al Partidului Muncii din Coreea, președintele Cabinetului de Miniștri, tovarășul Kim Ir Sen, împreună cu soția sa, Kim Sang E. Conducătorii de partid și de stat al celor două țări își string cu căldură minile.

Tovarășul Kim Ir Sen salută, apoi, pe membrii delegației de partid și guvernamentale române — tovarășii Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al CC al PCR, președintele Consiliului de Miniștri, Manea Mănescu, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al CO al PCR, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Dumitru Popa, membru al Comitetului Executiv al CC al PCR, prim-secretar al Comitetului municipal de partid București, primar general al Capitalei, Ion Iliescu, membru suplent al Comitetului Executiv, secretar al CO al PCR, George Macovescu, membru al CC al PCR, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe.

Un grup de pionieri, îmbrăcați în costume naționale coreene, înconjoară cu voioșie pe oaspeții români, le oferă buchete de flori. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și soția sa se fotografiază împreună cu pionierii.

Ceremonia oficială a sosirii delegației este marcată de momentul solemn al întinerii imnurilor de stat ale României și Coreei. În timp ce sînt trase 21 de salve de artilerie în cinstea delegației române, tovarășii Nicolae Ceaușescu, Kim Ir Sen și Ion Gheorghe Maurer, trec în revistă unitățile de infanterie, aviație și marină care alcătuiesc garda de onoare aliată pe aeroport.

În continuare, tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți oaspeți români sînt salutați de personalitățile coreene venite în întâmpinarea delegației române: Kim Ir, Pak Sen Cer, Kim Sang Giu, O Jin U, membri ai Comitetului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, Ten Diun Theak, Yang Hyong Sop, Kim Man Ghen, membri suplentanți al Comitetului Politic, Kan Rian Uk, vicepreședinte al Prezidiului Adunării Populare Supreme, Pek Van Un, președintele Adunării Populare Supreme, Ha Dam, ministru de externe, precum și Kang Iang Sap, ambasadorul Republicii Populare Democratice Coreene la București, membri ai Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, al guvernului, conducători ai organizațiilor de stat și obștești, generali.

Pe aeroport erau, de asemenea, prezenți Aurel Mălnășan, ambasadorul României la Phenian, membru al delegației de partid și guvernamentale române, și membri ai ambasadelor.

Sînt prezentați șefii misiunilor diplomatice acreditate la Phenian. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen primesc defilarea găzilor de onoare.

În încheierea ceremoniei, conducătorii de partid și de Stat al celor două țări rostesc scurte cuvîntări.

Cuvîntarea de salut a tovarășului Kim Ir Sen

(Urmare din pag. 1-a)

și guvernamentale române este o expresie elocventă a prieteniei și coeziunii dintre popoarele țărilor noastre, care se dezvoltă pe zi ce trece în mod feroc.

Poporul coreean și poporul român sînt unite prin legături puternice, de nezdruccinat, de prietenie încă din trecut.

Poporul nostru dă întotdeauna o înaltă prețuire relațiilor de prietenie și colaborare cu poporul român, statornicite, în lupta pentru realizarea telurilor și idealurilor comune, se bucură în mod sincer de realizările strălucite dobîndite de harnicul și talentatul popor român în construirea societății noi, sub conducerea justă a Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu.

România, Republica Socialistă suverană, pășește astăzi viguros pe drumul spre noi progrese și civilizație, pe drumul luptei împotriva imperialismului, pentru apărarea păcii.

Delegația de partid și guvernamentală română a sosit în țara noastră aducînd cu ea simbolul a-

Cuvîntarea de răspuns a tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1-a)

nie în Coreea frățescă. Sintem bucușoși, dragi tovarășii, că avem astfel posibilitatea de a lua contact nemijlocit cu munca și preocupările entuziastului și dinamicului popor coreean, ale cărui strălucite realizări dobîndite sub conducerea glorioasă a lui partid, în frunte cu tovarășul Kim Ir Sen, sînt urmările cu sinceră satisfacție și întrușe o înaltă prețuire din partea întregului nostru popor.

Vizita noastră este urmarea firească a bunelor relații de prietenie ce se dezvoltă continuu între popoarele și țările noastre, pe baza principiilor de nezdruccinat ale marxism-leninismului și internaționalismului socialist, pe stîmă și încredere reciprocă, constituie o expresie a solidarității poporului român cu lupta poporului coreean pentru realizarea sarcinilor sale legitime de reunificare pașnică a patriei.

Exprimăm convingerea, dragi tovarășii, că vizita pe care o începem astăzi, într-o atît de plăcută

ambianță tovarășească, convorbirile pe care le vom avea, întîlnirile cu populația vor adînci și mai mult cunoașterea reciprocă, vor contribui la consolidarea și dezvoltarea reprezentativă a portă de intrare a capitalei recladite din temelii, după agresiunea imperialistă americană din anii 1950—1953 în urma căreia mai rămăsese intactă doar o singură clădire a Phenianului. Fațadele blocurilor sînt împodobite cu drapelul celor două țări, cu mari panouri pe care se află înscrise, în limbile coreeană și română, cuvintele „prietenie”, „coeziune”, urările „Trăiască prietenia dintre popoarele română și coreeană”, „Întimplăm cu căldură delegația de partid și guvernamentală română”; imaginile globului pămîntesc, pe care cele două state — România și Coreea — sînt unite prin steagurile lor naționale, semnifică mesajul de prietenie adus de solii poporului nostru, faptul că, în pofida distanței geografice, oamenii muncii din țările noastre se simt a-

mbianță tovarășească, convorbirile pe care le vom avea, întîlnirile cu populația vor adînci și mai mult cunoașterea reciprocă, vor contribui la consolidarea și dezvoltarea reprezentativă a portă de intrare a capitalei recladite din temelii, după agresiunea imperialistă americană din anii 1950—1953 în urma căreia mai rămăsese intactă doar o singură clădire a Phenianului. Fațadele blocurilor sînt împodobite cu drapelul celor două țări, cu mari panouri pe care se află înscrise, în limbile coreeană și română, cuvintele „prietenie”, „coeziune”, urările „Trăiască prietenia dintre popoarele română și coreeană”, „Întimplăm cu căldură delegația de partid și guvernamentală română”; imaginile globului pămîntesc, pe care cele două state — România și Coreea — sînt unite prin steagurile lor naționale, semnifică mesajul de prietenie adus de solii poporului nostru, faptul că, în pofida distanței geografice, oamenii muncii din țările noastre se simt a-

Ceaușescu și Kim Ir Sen și soțiilor lor, membrilor delegației române. Conducătorii de partid și de stat al celor două țări străbat apoi orașul într-o mașină deschisă. O grandioasă și impresionantă sărbătoare populară întîmplă pe înalții oaspeți români de-a lungul întregului drum străbătut. Mașinile parcurg arterele principale ale orașului în mijlocul uralelor care nu mai conținete. Sute de mii de locuitori flutură stegulețe românești și coreene, agită buchete de trandafiri roșii, eșarfe de mătase, lansează în văzduh sute de baloane viu colorate. Din loc în loc, se află orchestre populare, coruri de bărbai și femei. Cîntecul coreean alternează cu melodii românești. Grupuri folclorice interpretează frumoase dansuri populare. „Dansul coșulețelor cu flori”, al evantaielor, „Dansul cu tamburine și tobe”, „Dansul suveicii”.

La trecerea peste Canalul Bontong, în întâmpinarea oaspeților au venit purtătorii de drapel al tuturor unităților de pionieri din oraș. ...așinile se opresc. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen primesc raportul prezentat de un băiat și o fată, purtători ai cravatei roșii.

În această atmosferă sărbătorească, sînt străbătute bulevardele Ryong-hing și Ual-Hiang. În deștărtare se zărește binecunoscuta stație „Cian-Li-Ma”, un adevărat simbol al cuceririi și izbînzii dăltuite în bronz „Cian-Li-Ma”—calul înaripaș din străvechea legendă coreeană — poate trece dintr-un salt, fără să fie de nimic împiedicat, peste ape și munți; el poartă, avîntîndu-se spre înălțimi, un grup staturat înfățișînd un muncitor și o țărăncă. Este acesta un simbol al mersului înainte al Coreei spre socialism și comunism, al forței și energiei descătuse a maselor populare cărora partidul, orînduirea socialistă le-a conferit noi valențe și noi dimensiuni. „Cian-Li-Ma” este astăzi și numele unei largi mișcări emulative de masă, care a reliefat măsura harniciei și talentului creator al poporului coreean. Această imagine a statuii, alături de cifra 6, poate fi văzută pe clădirile înalte ale orașului, mărțurii a hotărîrii clasei muncitoare, țărănimii și intelectualității coreene de a înfăptui în termenul cel mai scurt obiectivele prevăzute în actualul plan de șase ani. De-a lungul traseului pot fi văzuți numeroși muncitori și muncitoare, îmbrăcați în haine de lucru, care au venit să aducă oaspeților din România salutul colectivelor de muncă din acest puternic centru economic, unde 30 la sută din producția industrială a țării este concentrată în cele peste 500 de fabrici și uzine existente.

La trecerea peste Canalul Bontong, în întâmpinarea oaspeților au venit purtătorii de drapel al tuturor unităților de pionieri din oraș. ...așinile se opresc. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen primesc raportul prezentat de un băiat și o fată, purtători ai cravatei roșii.

În această atmosferă sărbătorească, sînt străbătute bulevardele Ryong-hing și Ual-Hiang. În deștărtare se zărește binecunoscuta stație „Cian-Li-Ma”, un adevărat simbol al cuceririi și izbînzii dăltuite în bronz „Cian-Li-Ma”—calul înaripaș din străvechea legendă coreeană — poate trece dintr-un salt, fără să fie de nimic împiedicat, peste ape și munți; el poartă, avîntîndu-se spre înălțimi, un grup staturat înfățișînd un muncitor și o țărăncă. Este acesta un simbol al mersului înainte al Coreei spre socialism și comunism, al forței și energiei descătuse a maselor populare cărora partidul, orînduirea socialistă le-a conferit noi valențe și noi dimensiuni. „Cian-Li-Ma” este astăzi și numele unei largi mișcări emulative de masă, care a reliefat măsura harniciei și talentului creator al poporului coreean. Această imagine a statuii, alături de cifra 6, poate fi văzută pe clădirile înalte ale orașului, mărțurii a hotărîrii clasei muncitoare, țărănimii și intelectualității coreene de a înfăptui în termenul cel mai scurt obiectivele prevăzute în actualul plan de șase ani. De-a lungul traseului pot fi văzuți numeroși muncitori și muncitoare, îmbrăcați în haine de lucru, care au venit să aducă oaspeților din România salutul colectivelor de muncă din acest puternic centru economic, unde 30 la sută din producția industrială a țării este concentrată în cele peste 500 de fabrici și uzine existente.

Drumul spre monumentul „Cian-Li-Ma” care domină orașul de pe una din înălțimile sale, colina Mansude, este străjuit de numeroase blocuri moderne. Ele alcătuiesc o reprezentativă portă de intrare a capitalei recladite din temelii, după agresiunea imperialistă americană din anii 1950—1953 în urma căreia mai rămăsese intactă doar o singură clădire a Phenianului. Fațadele blocurilor sînt împodobite cu drapelul celor două țări, cu mari panouri pe care se află înscrise, în limbile coreeană și română, cuvintele „prietenie”, „coeziune”, urările „Trăiască prietenia dintre popoarele română și coreeană”, „Întimplăm cu căldură delegația de partid și guvernamentală română”; imaginile globului pămîntesc, pe care cele două state — România și Coreea — sînt unite prin steagurile lor naționale, semnifică mesajul de prietenie adus de solii poporului nostru, faptul că, în pofida distanței geografice, oamenii muncii din țările noastre se simt a-

Drumul spre monumentul „Cian-Li-Ma” care domină orașul de pe una din înălțimile sale, colina Mansude, este străjuit de numeroase blocuri moderne. Ele alcătuiesc o reprezentativă portă de intrare a capitalei recladite din temelii, după agresiunea imperialistă americană din anii 1950—1953 în urma căreia mai rămăsese intactă doar o singură clădire a Phenianului. Fațadele blocurilor sînt împodobite cu drapelul celor două țări, cu mari panouri pe care se află înscrise, în limbile coreeană și română, cuvintele „prietenie”, „coeziune”, urările „Trăiască prietenia dintre popoarele română și coreeană”, „Întimplăm cu căldură delegația de partid și guvernamentală română”; imaginile globului pămîntesc, pe care cele două state — România și Coreea — sînt unite prin steagurile lor naționale, semnifică mesajul de prietenie adus de solii poporului nostru, faptul că, în pofida distanței geografice, oamenii muncii din țările noastre se simt a-

Drumul spre monumentul „Cian-Li-Ma” care domină orașul de pe una din înălțimile sale, colina Mansude, este străjuit de numeroase blocuri moderne. Ele alcătuiesc o reprezentativă portă de intrare a capitalei recladite din temelii, după agresiunea imperialistă americană din anii 1950—1953 în urma căreia mai rămăsese intactă doar o singură clădire a Phenianului. Fațadele blocurilor sînt împodobite cu drapelul celor două țări, cu mari panouri pe care se află înscrise, în limbile coreeană și română, cuvintele „prietenie”, „coeziune”, urările „Trăiască prietenia dintre popoarele română și coreeană”, „Întimplăm cu căldură delegația de partid și guvernamentală română”; imaginile globului pămîntesc, pe care cele două state — România și Coreea — sînt unite prin steagurile lor naționale, semnifică mesajul de prietenie adus de solii poporului nostru, faptul că, în pofida distanței geografice, oamenii muncii din țările noastre se simt a-

Drumul spre monumentul „Cian-Li-Ma” care domină orașul de pe una din înălțimile sale, colina Mansude, este străjuit de numeroase blocuri moderne. Ele alcătuiesc o reprezentativă portă de intrare a capitalei recladite din temelii, după agresiunea imperialistă americană din anii 1950—1953 în urma căreia mai rămăsese intactă doar o singură clădire a Phenianului. Fațadele blocurilor sînt împodobite cu drapelul celor două țări, cu mari panouri pe care se află înscrise, în limbile coreeană și română, cuvintele „prietenie”, „coeziune”, urările „Trăiască prietenia dintre popoarele română și coreeană”, „Întimplăm cu căldură delegația de partid și guvernamentală română”; imaginile globului pămîntesc, pe care cele două state — România și Coreea — sînt unite prin steagurile lor naționale, semnifică mesajul de prietenie adus de solii poporului nostru, faptul că, în pofida distanței geografice, oamenii muncii din țările noastre se simt a-

Drumul spre monumentul „Cian-Li-Ma” care domină orașul de pe una din înălțimile sale, colina Mansude, este străjuit de numeroase blocuri moderne. Ele alcătuiesc o reprezentativă portă de intrare a capitalei recladite din temelii, după agresiunea imperialistă americană din anii 1950—1953 în urma căreia mai rămăsese intactă doar o singură clădire a Phenianului. Fațadele blocurilor sînt împodobite cu drapelul celor două țări, cu mari panouri pe care se află înscrise, în limbile coreeană și română, cuvintele „prietenie”, „coeziune”, urările „Trăiască prietenia dintre popoarele română și coreeană”, „Întimplăm cu căldură delegația de partid și guvernamentală română”; imaginile globului pămîntesc, pe care cele două state — România și Coreea — sînt unite prin steagurile lor naționale, semnifică mesajul de prietenie adus de solii poporului nostru, faptul că, în pofida distanței geografice, oamenii muncii din țările noastre se simt a-

Drumul spre monumentul „Cian-Li-Ma” care domină orașul de pe una din înălțimile sale, colina Mansude, este străjuit de numeroase blocuri moderne. Ele alcătuiesc o reprezentativă portă de intrare a capitalei recladite din temelii, după agresiunea imperialistă americană din anii 1950—1953 în urma căreia mai rămăsese intactă doar o singură clădire a Phenianului. Fațadele blocurilor sînt împodobite cu drapelul celor două țări, cu mari panouri pe care se află înscrise, în limbile coreeană și română, cuvintele „prietenie”, „coeziune”, urările „Trăiască prietenia dintre popoarele română și coreeană”, „Întimplăm cu căldură delegația de partid și guvernamentală română”; imaginile globului pămîntesc, pe care cele două state — România și Coreea — sînt unite prin steagurile lor naționale, semnifică mesajul de prietenie adus de solii poporului nostru, faptul că, în pofida distanței geografice, oamenii muncii din țările noastre se simt a-

Drumul spre monumentul „Cian-Li-Ma” care domină orașul de pe una din înălțimile sale, colina Mansude, este străjuit de numeroase blocuri moderne. Ele alcătuiesc o reprezentativă portă de intrare a capitalei recladite din temelii, după agresiunea imperialistă americană din anii 1950—1953 în urma căreia mai rămăsese intactă doar o singură clădire a Phenianului. Fațadele blocurilor sînt împodobite cu drapelul celor două țări, cu mari panouri pe care se află înscrise, în limbile coreeană și română, cuvintele „prietenie”, „coeziune”, urările „Trăiască prietenia dintre popoarele română și coreeană”, „Întimplăm cu căldură delegația de partid și guvernamentală română”; imaginile globului pămîntesc, pe care cele două state — România și Coreea — sînt unite prin steagurile lor naționale, semnifică mesajul de prietenie adus de solii poporului nostru, faptul că, în pofida distanței geografice, oamenii muncii din țările noastre se simt a-

Drumul spre monumentul „Cian-Li-Ma” care domină orașul de pe una din înălțimile sale, colina Mansude, este străjuit de numeroase blocuri moderne. Ele alcătuiesc o reprezentativă portă de intrare a capitalei recladite din temelii, după agresiunea imperialistă americană din anii 1950—1953 în urma căreia mai rămăsese intactă doar o singură clădire a Phenianului. Fațadele blocurilor sînt împodobite cu drapelul celor două țări, cu mari panouri pe care se află înscrise, în limbile coreeană și română, cuvintele „prietenie”, „coeziune”, urările „Trăiască prietenia dintre popoarele română și coreeană”, „Întimplăm cu căldură delegația de partid și guvernamentală română”; imaginile globului pămîntesc, pe care cele două state — România și Coreea — sînt unite prin steagurile lor naționale, semnifică mesajul de prietenie adus de solii poporului nostru, faptul că, în pofida distanței geografice, oamenii muncii din țările noastre se simt a-

Drumul spre monumentul „Cian-Li-Ma” care domină orașul de pe una din înălțimile sale, colina Mansude, este străjuit de numeroase blocuri moderne. Ele alcătuiesc o reprezentativă portă de intrare a capitalei recladite din temelii, după agresiunea imperialistă americană din anii 1950—1953 în urma căreia mai rămăsese intactă doar o singură clădire a Phenianului. Fațadele blocurilor sînt împodobite cu drapelul celor două țări, cu mari panouri pe care se află înscrise, în limbile coreeană și română, cuvintele „prietenie”, „coeziune”, urările „Trăiască prietenia dintre popoarele română și coreeană”, „Întimplăm cu căldură delegația de partid și guvernamentală română”; imaginile globului pămîntesc, pe care cele două state — România și Coreea — sînt unite prin steagurile lor naționale, semnifică mesajul de prietenie adus de solii poporului nostru, faptul că, în pofida distanței geografice, oamenii muncii din țările noastre se simt a-

lături, uniți prin aceleași năzuințe în lupta lor pentru construcția socialismului, pentru pace în lumea întreagă.

Sosirea coloanei oficiale în dreptul monumentului „Cian-Li-Ma” marchează un moment deosebit. Se aud sunete de trompetă. Membri ai găzilor de autoapărare prezintă onorul. Pe terasele de gazon ale monumentului este compusă din trandafiri roșii urarea de „bun venit”, în limba română.

Locuitorii Phenianului au rezervat oaspeților, înainte de sosirea la reședința oficială Hingbu, aflată într-o pitorească regiune străbătută de fluviul Dedongan, și o altă surpriză: un numeros grup de tineri și tînere au înscris cuvintele: „Bun venit!” cu ajutorul unor plăcuțe diferite colorate care, printr-o ingenioasă manevră, compun apoi alternativ steagurile naționale ale celor două țări.

Prin întreaga sa desfășurare, grandioasă primire făcută de capitala Republicii Populare Democratice Coreene oaspeților din România a constituit o vibrantă manifestare a sentimentelor de trainică prietenie, de stimă și respect pe care le nutrește reciproc partidele, țările și popoarele noastre.

Dînd glas acestor sentimente, ziarul „Rodon Sinmun”, organ al CC al Partidului Muncii din Coreea, sublinia — în editorialul apărut astăzi în pagina întâia sub titlul „Misiune de prietenie, soli dragi”: „Noi, toți membrii de partid și întregul popor coreean, întimplăm cu căldură pe solii dragi ai prieteniei poporului român frate. Vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, dezvoltă și întărește pe mai departe a relațiilor tradiționale de prietenie și colaborare între poporul coreean și poporul român, o contribuție însemnată la coeziunea și solidaritatea țărilor socialiste. Încercăm sentimente de mare satisfacție pentru relațiile de prietenie și întrușe care se dezvoltă între cele două popoare, pe baza marxism-leninismului și internaționalismului proletar. Avem convingerea că aceste relații de prietenie și colaborare între popoarele noastre se vor dezvolta continuu, în interesul luptei împotriva imperialismului, pentru victoria cauzei socialismului”.

Toate ziarele coreene publică, de asemenea, pe prima pagină, biografia tovarășului Nicolae Ceaușescu, însoțită de fotografia sa. Manșetele ziarelor poartă pe toată lățimea paginii întîi, în limbile coreeană și română, urarea „Bun venit delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România conduse de tovarășul Nicolae Ceaușescu!”.

AGENTIILE DE PRESĂ RELATEAZĂ că marți după-amiază a avut loc ciocniri extrem de violente între trupele regimentului de la Pnom Penh și unități ale forțelor populare de rezistență la numai 20 de kilometri nord-est de capitala Cambodgiei. Patrioții cambodgieni au declanșat atacul asupra unei coloane a trupelor regimentului de la Pnom Penh, luptele continuînd timp de peste trei ore. Agenția France Presse menționează că în întreaga zonă se desfășoară de mai multe zile o largă acțiune a forțelor patriotice cambodgiene.

IN CONTINUAREA ACȚIUNILOR de aplicare a reformei agrare în Peru, guvernul țării a dispus confiscarea unor noi latifundii din departamentele Arequipa, Cuzco și Moquegua. Terenurile respective care însumează 11 000 de hectare urmează să fie date în viitorul apropiat în folosință obștilor țărănești.

LA OSLO A AVUT LOC o reuniune la nivel înalt a țărilor nordice — Norvegia, Danemarca, Suedia, Finlanda și Islanda. Au fost abordate probleme privind relațiile în perspectivă ale țărilor nordice cu Piața comună. Participanții la reuniune au căzut de acord asupra necesității menținerii zonei nordice a liberului schimb, chiar și după eventuala aderare la Piața comună a Danemarcei și Norvegiei.

LA OSLO A AVUT LOC o reuniune la nivel înalt a țărilor nordice — Norvegia, Danemarca, Suedia, Finlanda și Islanda. Au fost abordate probleme privind relațiile în perspectivă ale țărilor nordice cu Piața comună. Participanții la reuniune au căzut de acord asupra necesității menținerii zonei nordice a liberului schimb, chiar și după eventuala aderare la Piața comună a Danemarcei și Norvegiei.

TELEGRAME EXTERNE

Lucrările Congresului Partidului Popular Revoluționar Mongol

ULAN BATOR 9 — Trimisul special Agerpres, Gheorghe Ciobanu, transmite: În cea de-a treia zi a lucrărilor celui de-al XVI-lea Congres al Partidului Popular Revoluționar Mongol a fost prezentat și aprobat raportul Comisiei de validare a mandatelor și au continuat discuțiile pe marginea rapoartelor prezentate. Delegații care au luat cuvîntul au înfățișat succesele obținute de oamenii muncii din RP Mongol în perioada care a trecut de la ultimul congres al partidului. Ei s-au referit pe larg la sarcinile ce revin organizațiilor de partid pe care le reprezintă pentru transpunerea în viață a obiectivelor fixate de congres. Congresul a fost salutat de reprezentanții unor partide comuniste și muncitorești. Lucrările congresului continuă.

Evoluția stației orbitale sovietice „Saliut”

MOSCOVA 9 (Agerpres). — În conformitate cu programul de zbor al stației orbitale sovietice „Saliut”, la ora 10,06, ora Moscovei a fost efectuată mișcarea cea de-a doua corecție a orbitei de zbor. În urma acestei manevre, stația s-a plasat pe o nouă orbită cu următorii parametri: apogeul — 282 kilometri, perigeul — 259 kilometri — perioada de rotație în jurul Pământului — 89,7 minute, înclinarea orbitei — 51,6 grade.

Cea de-a treia zi de lucru a cosmonauților Gheorghe Dobrovolski, Vladislav Volkov și Viktor Pajava a luat sfîrșit la 9 iunie, ora 15,00, ora Moscovei, fiind consacrată efectuării unor experiențe și pregătirii stației pentru activitatea viitoare. În cursul acestei zile de lucru a fost terminată operația de conservare a unor sisteme ale navei cosmice „Sotuz-11”. Cosmonauții au efectuat în repetate rînduri experimente medicale biologice. În vederea menținerii unei bune forme fizice în timpul zborului, ei folosesc costume speciale, cu ajutorul cărora se realizează simularea sarcinilor la care este supus sistemul osos și muscular uman în condițiile terestre. Echipajul stației a comunicat că această îmbrăcăminte este comodă și nu produce senzații neplăcute. În cursul zborului este efectuat controlul componentei gazeoase a microclimatului stației. Concomitent, sînt verificate principalele sisteme ale stației orbitale și starea aparatului științific. Conform programului de zbor, au început experiențele destinate măsurării nivelului de radiație și efectuării de observații asupra prezenței micrometeoritilor în spațiul cosmic. La ora 15,00, cînd a început noua perioadă de odihnă a cosmonauților, „Saliut” efectuează 38 de rotații în jurul Pământului cu echipaj uman la bord. Zborul stației orbitale sovietice continuă.

Tovarășul Jumjaaghiin Tedenbal a primit delegația P.C.R. care participă la Congresul P.P.R.M.

ULAN BATOR 9 — Trimisul special Agerpres, Gheorghe Ciobanu, transmite: Miercuri seara, delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Mihai Gere, membru suplent al Comitetului Executiv, secretar al CC al PCR, care participă la lucrările Congresului al XVI-lea al PPRM, a fost primită de tovarășul Jumjaaghiin Tedenbal, prim-secretar al CC al PPRM. La primire au luat parte B. Lhamuren, membru suplent al Biroului Politic, secretar al CC al PPRM, P. Sagdarsuren, membru al CC al PPRM, șeful secției relații externe a CC, M. Peldje, membru al CO al PPRM. Au fost de față I. Sandu, ambasador al RS România la Ulan Bator și Bataa, ambasadorul RP Mongole în capitala României. În timpul întîlnirii, care a durat de cordială, tovarășul Mihai Gere a transmis primul secretar al CC al PPRM, tovarășului J. Tedenbal, un mesaj din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român. Multumind pentru mesajul primit, tovarășul Jumjaaghiin Tedenbal și-a exprimat bucuria de a-l întîlni în curînd pe tovarășul Nicolae Ceaușescu la Ulan Bator, cu prilejul vizitei delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în Republica Populară Mongolă.

pe scurt • pe scurt

DELEGAȚIA POLONEZĂ condusă de Piotr Jaroszewicz, președintele Consiliului de Miniștri, care a purtat la Moscova, cu Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și alte persoane oficiale sovietice, convorbiri în problemele colaborării bilaterale și a semnării a seriei de acorduri în acest domeniu, a părăsit capitala Uniunii Sovietice, plecînd spre Paris.

AGENȚIA CHINA NOUĂ transmite că Li Sien-nien, vicepreședinte al Consiliului de Stat al RP Chineze, și Ci Pin-fei, ministru interimar al afacerilor externe, au avut convorbiri miercuri după-amiază cu delegația guvernamentală a RSF Iugoslavia, condusă de Mirko Tepavac, secretar de stat pentru afacerile externe.

Convorbirile, precizează agenția, s-au desfășurat într-o atmosferă prietenească.

AGENȚIA TASS ANUNȚĂ că la Moscova a sosit miercuri adjunctul șefului delegației guvernamentale comerciale a RP Chineze, J. Tzin-tan, șef de departament în Ministerul Comerțului Exterior, pentru a purta convorbiri cu priviro la livrările de mărfuri dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineză. Membrii și experții delegației guvernamentale comerciale a RP Chineze au sosit la Moscova astăzi, precizează agenția.

Recepție oferită de tovarășul Kim Ir Sen

Miercuri seara, tovarășul Kim Ir Sen și soția sa, Kim Sang E, au oferit, la Casa Congreselor din Phenian, o recepție în cinstea tovarășului Nicolae Ceaușescu și soției sale, Elena Ceaușescu, a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România.

Au participat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, Dumitru Popă, Ion Iliescu, George Macovescu, Aurel Mălnășan, ambasadorul Republicii Socialiste România la Phenian. Au participat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, Dumitru Popă, Ion Iliescu, George Macovescu, Aurel Mălnășan, ambasadorul Republicii Socialiste România la Phenian. Au participat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, Dumitru Popă, Ion Iliescu, George Macovescu, Aurel Mălnășan, ambasadorul Republicii Socialiste România la Phenian. Au participat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, Dumitru Popă, Ion Iliescu, George Macovescu, Aurel Mălnășan, ambasadorul Republicii Socialiste România la Phenian.